

Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

► **B**

REGULAMENTUL (CEE) NR. 2658/87 AL CONSILIULUI
din 23 iulie 1987
privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun
 (JO L 256, 7.9.1987, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
► <u>M1</u>	Regulamentul (CEE) nr. 3528/89 al Consiliului din 23 noiembrie 1989	L 347	1	28.11.1989
► <u>M2</u>	Council Regulation (EEC) No 3845/1989 of 18 December 1989 (*)	L 374	2	22.12.1989
► <u>M3</u>	Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992	L 302	1	19.10.1992
► <u>M4</u>	Regulamentul (CEE) nr. 1969/93 al Consiliului din 19 iulie 1993	L 180	9	23.7.1993
► <u>M5</u>	Regulamentul (CE) nr. 254/2000 al Consiliului din 31 ianuarie 2000	L 28	16	3.2.2000
► <u>M6</u>	Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013	L 269	1	10.10.2013

(*) Acest act nu a fost publicat niciodată în limba română.

▼B**REGULAMENTUL (CEE) NR. 2658/87 AL CONSILIULUI****din 23 iulie 1987****privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun**

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

▼M1

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolele 28, 43 și 113,

▼B

având în vedere Actul de aderare a Spaniei și Portugaliei,

având în vedere propunerea Comisiei ⁽¹⁾,având în vedere avizul Parlamentului European ⁽²⁾,având în vedere avizul Comitetului Economic și Social ⁽³⁾,

întrucât Comunitatea Economică Europeană are la bază o uniune vamală care implică folosirea unui Tarif Vamal Comun;

întrucât colectarea și schimbul de date privind statistica de comerț exterior a Comunității se pot realiza cel mai bine prin utilizarea unei Nomenclaturi Combinată care să înlocuiască nomenclaturile actuale ale Tarifului Vamal Comun și ale Nimexe, pentru a respecta simultan cerințele tarifare și statistice;

întrucât Comunitatea este semnatară a Convenției internaționale privind Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor, denumit „sistem armonizat”, care are rolul de a înlocui Convenția din 15 decembrie 1950 privind Nomenclatura pentru clasificarea mărfurilor în tarifele vamale;

întrucât, prin urmare, Nomenclatura Combinată menționată anterior trebuie stabilită pe baza Sistemului Armonizat;

întrucât este necesar să li se permită statelor membre să creeze subdiviziuni statistice naționale;

întrucât anumite măsuri comunitare specifice nu pot fi luate în considerare în cadrul Nomenclurii Combinată; întrucât, prin urmare, este necesar să se creeze subdiviziuni comunitare suplimentare care să fie incluse într-un tarif integrat al Comunităților Europene (TARIC); întrucât gestionarea eficientă a TARIC impune o actualizare imediată prin intermediul unui sistem adecvat; întrucât, prin urmare, este necesară înputernicirea Comisiei pentru a gestiona TARIC;

întrucât Spania și Portugalia nu pot să utilizeze schema TARIC în același mod ca și celelalte state membre datorită măsurilor tranzitorii în domeniul tarifar prevăzute de actul de aderare; întrucât este necesar, prin urmare, ca aceste două state membre să fie autorizate să nu aplice TARIC pe perioada de aplicare a acestor măsuri tranzitorii;

⁽¹⁾ JO C 154, 12.6.1987, p. 6.⁽²⁾ JO C 190, 20.7.1987.⁽³⁾ Aviz emis la 1 iulie 1987 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

▼B

întrucât este necesar ca statele membre să poată insera, plecând de la subpozițiile TARIC, subdiviziuni suplimentare pentru a respecta cerințele naționale; întrucât aceste subdiviziuni trebuie identificate cu numere de cod adecvate în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CEE) nr. 2793/86 al Comisiei din 22 iulie 1986 de stabilire a codurilor care trebuie utilizate în formularele prevăzute de Regulamentele (CEE) nr. 678/85, (CEE) nr. 1900/85 și (CEE) nr. 227/77 ⁽¹⁾;

întrucât este esențial ca Nomenclatura Combinată și orice altă nomenclatură care se bazează integral sau parțial pe aceasta sau care îi adaugă subdiviziuni, să se aplice uniform de către toate statele membre; întrucât dispozițiile în acest sens trebuie să poată fi adoptate la nivel comunitar; de asemenea, întrucât dispozițiile comunitare care asigură aplicarea uniformă a nomenclurii Tarifului Vamal Comun inclus în Decizia 86/98/CECO ⁽²⁾ se aplică pentru produsele care intră sub incidența Tratatului de instituire a Comunității Europene a Cărbunelui și Oțelului;

întrucât pregătirea și aplicarea acestor dispoziții necesită o cooperare strânsă între statele membre și Comisie; întrucât aceste dispoziții trebuie puse în aplicare rapid, ținând seama de consecințele economice grave pe care le-ar putea avea orice întârziere;

întrucât, pentru a asigura aplicarea uniformă a Nomenclurii Combinate, este necesar să fie sprijinită Comisia de către un comitet responsabil cu toate problemele referitoare la nomenclatura menționată anterior, la TARIC și la orice altă nomenclură bazată pe Nomenclatura Combinată; întrucât acest comitet trebuie să poată fi operațional în cel mai scurt timp posibil înainte de data aplicării Nomenclurii Combinate;

întrucât, pentru a defini domeniul de aplicare al Nomenclurii Combinate, este necesar să se prevadă dispoziții preliminare, note complementare ale secțiunilor sau ale capitolelor și note complementare de subsol adecvate;

întrucât nu fac parte din Tariful Vamal Comun doar ratele drepturilor convenționale și autonome și alte taxe aferente stabilite în anexa I la prezentul regulament pe baza Nomenclurii Combinate, ci și măsurile tarifare incluse în TARIC și în alte reglementări comunitare;

întrucât, în momentul stabilirii ratelor drepturilor convenționale, este necesar să se țină seama de negocierile din cadrul Acordului General pentru Tarife și Comerț (GATT);

întrucât trecerea de la vechea nomenclură la Nomenclatura Combinată poate ridica dificultăți la nivelul aplicării regulilor de origine aferente anumitor regimuri preferențiale, în special în cazul în care țara terță în cauză nu adoptă Sistemul Armonizat; întrucât, în aceste condiții, este necesar să se prevadă măsuri adecvate pentru a preîntâmpina aceste dificultăți;

întrucât, deși nomenclatura și ratele drepturilor vamale aferente produselor care intră sub incidența Tratatului de instituire a Comunității Europene a Cărbunelui și Oțelului nu fac parte din Tariful Vamal Comun, este necesar să se includă în prezentul regulament rate convenționale pentru aceste produse, cu titlu orientativ;

⁽¹⁾ JO L 263, 15.9.1986, p. 74.

⁽²⁾ JO L 81, 26.3.1986, p. 29.

▼B

întrucât, în urma stabilirii Nomenclurii Combinate, numeroase acte comunitare, în special în domeniul politicii agricole comune, trebuie să fie adaptate pentru a ține seama de utilizarea nomenclurii menționate; întrucât aceste adaptări nu necesită în general nici o modificare de substanță; întrucât, în scopul simplificării, este indicat să i se permită Comisiei să adopte direct modificările tehnice necesare pentru actele respective;

întrucât intrarea în vigoare a prezentului regulament implică abrogarea Regulamentului (CEE) nr. 950/68 al Consiliului din 28 iunie 1968 privind Tariful Vamal Comun ⁽¹⁾ și a Regulamentului (CEE) nr. 97/69 al Consiliului din 16 ianuarie 1969 privind măsurile care trebuie luate pentru aplicarea uniformă a nomenclurii Tarifului Vamal Comun ⁽²⁾, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CEE) nr. 2055/84 ⁽³⁾,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

▼M5

(1) Comisia instituie o nomenclură a mărfurilor, denumită în continuare „Nomenclură Combinată” sau, sub formă prescurtată, „NC”, care respectă, în același timp, atât cerințele Tarifului Vamal Comun, cât și statistica pentru comerț exterior a Comunității, precum și alte politici ale Comunității privind importul sau exportul de mărfuri.

▼B

(2) Nomenclatura Combinată cuprinde:

- (a) nomenclatura Sistemului Armonizat;
- (b) subdiviziunile comunitare ale acestei nomenclaturi, denumite „subpoziții NC” în cazul în care se specifică ratele corespunzătoare ale drepturilor;
- (c) dispozițiile preliminare, notele complementare ale secțiunilor sau ale capitolelor și notele de subsol referitoare la subpozițiile NC.

▼M5

(3) Nomenclatura Combinată este inclusă în Anexa 1. În anexa menționată anterior, sunt prevăzute ratele drepturilor Tarifului Vamal Comun și unitățile statistice suplimentare, după caz, precum și celelalte informații necesare.

Anexa cuprinde ratele drepturilor convenționale.

Cu toate acestea, în cazul în care ratele drepturilor autonome sunt mai mici decât ratele drepturilor convenționale sau în cazul în care ratele drepturilor convenționale nu se aplică, se indică, de asemenea, taxele autonome în anexa menționată anterior.

Articolul 2

Comisia instituie un Tarif integrat al Comunităților Europene, denumit în continuare „TARIC”, care respectă cerințele Tarifului Vamal Comun, ale statisticii pentru comerț exterior, ale politicilor comerciale, agricole și ale altor politici ale Comunității privind importul sau exportul de mărfuri.

⁽¹⁾ JO L 172, 22.7.1968, p. 1.

⁽²⁾ JO L 14, 21.1.1969, p. 1.

⁽³⁾ JO L 191, 19.7.1984, p. 1.

▼ M5

Tariful se bazează pe Nomenclatura Combinată și include:

- (a) măsurile cuprinse în prezentul regulament;
- (b) subdiviziunile comunitare suplimentare, denumite „subpoziții TARIC”, care sunt necesare pentru punerea în aplicare a măsurilor comunitare specifice enumerate în anexa II;
- (c) orice alte informații necesare pentru punerea în aplicare sau gestionarea codurilor TARIC și a codurilor suplimentare definite la articolul 3 alineatele (2) și (3);
- (d) ratele drepturilor vamale și alte impuneri la import și export, inclusiv scutiri de taxe și drepturi preferențiale aplicabile la importul sau exportul unor mărfuri specifice;
- (e) măsurile enumerate în anexa II, aplicabile la importul și exportul unor mărfuri specifice.

▼ B*Articolul 3*

- (1) Fiecare subpoziție NC are un cod numeric compus din opt cifre:
 - (a) primele șase cifre reprezintă codurile numerice corespunzătoare pozițiilor și subpozițiilor din nomenclatura Sistemului Armonizat;
 - (b) cea de-a șaptea și a opta cifră identifică subpozițiile NC. În cazul în care o poziție sau o subpoziție a Sistemului Armonizat nu este subdivizată în scopuri comunitare, cifrele a șaptea și a opta sunt „00”.

▼ M4

- (2) Subpozițiile din TARIC se identifică prin a noua și a zecea cifră care formează împreună cu numerele de cod menționate la alineatul (1) numerele de cod TARIC. În absența subdiviziunilor comunitare, cifrele a noua și a zecea sunt „00”.
- (3) În mod excepțional, codurile adiționale TARIC cu patru caractere pot fi utilizate pentru punerea în aplicare a reglementărilor comunitare specifice care nu sunt codificate sau nu sunt codificate integral la a noua și a zecea cifră.

▼ M5*Articolul 5*

- (1) TARIC se utilizează de către Comisie și de către statele membre pentru aplicarea măsurilor comunitare privind importul în și exportul din Comunitate.
- (2) Codurile TARIC și codurile adiționale TARIC se aplică tuturor importurilor și, după caz tuturor exporturilor de mărfuri reglementate de subpozițiile corespunzătoare.
- (3) Statele membre pot introduce subdiviziuni sau coduri adiționale în scopuri naționale. Unor astfel de subdiviziuni sau coduri adiționale li se atribuie coduri de identificare, în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.

▼ M5*Articolul 6*

TARIC este instituit, actualizat, gestionat și difuzarea de către Comisie, care utilizează, în cazul în care este posibil, mijloace computerizate. Comisia adoptă, în special, dispozițiile necesare pentru:

- (a) a integra în TARIC toate măsurile cuprinse în prezentul regulament sau enumerate în anexa II,
- (b) a atribui codurile TARIC și a codurile adiționale TARIC,
- (c) a actualiza de îndată TARIC,
- (d) a difuza de îndată, în format electronic, modificările aduse la TARIC.

▼ M3

▼ B*Articolul 8*

Comitetul ► **M3** prevăzut la articolul 247 din Codul Vamal Comunitar ◀ poate analiza orice chestiune care îi este prezentată de președintele său, fie la inițiativa acestuia, fie la cererea unui reprezentant al unui stat membru:

- (a) referitoare la Nomenclatura Combinată;
- (b) referitoare la nomenclatura TARIC și orice altă nomenclatură care se bazează integral sau în parte pe Nomenclatura Combinată sau care îi adaugă acesteia eventuale subdiviziuni și care se stabilește prin dispoziții comunitare specifice în vederea aplicării măsurilor tarifare sau a altor măsuri în cadrul schimburilor de mărfuri.

Articolul 9

- (1) Măsurile legate de problemele menționate mai jos se adoptă în conformitate cu procedura definită la articolul 10:

▼ M5

- (a) aplicarea Nomenclurii Combinate și a TARIC privind, în special:

▼ M6

▼ M5

- notele explicative;
- crearea, după caz, cu scopul de a răspunde unor nevoi proprii ale Comunității, a unor subpoziții statistice în TARIC, în cazul în care acest lucru pare mai potrivit decât în NC;

▼ B

- (b) modificări ale Nomenclurii Combinate pentru a ține seama de schimbările cerințelor legate de statistică sau politică comercială;
- (c) modificări ale anexei II;
- (d) modificări ale Nomenclurii Combinate și ajustări ale drepturilor în conformitate cu deciziile adoptate de Consiliu sau Comisie;

▼B

- (e) modificări ale Nomenclurii Combinate destinate să o adapteze pentru a ține seama de evoluția tehnologică sau comercială sau în scopul alinierii sau clarificării textelor;
- (f) modificări ale Nomenclurii Combinate care rezultă din modificări ale nomenclurii Sistemului Armonizat;

▼M5

- (g) chestiuni legate de aplicarea, funcționarea și gestionarea Sistemului Armonizat care urmează a fi discutate în cadrul Consiliului de Cooperare Vamală, precum și punerea lor în aplicare de către Comunitate.

(2) Dispozițiile adoptate în temeiul alineatului (1) nu modifică:

- ratele drepturilor vamale;
- taxele agricole, restituirile sau alte sume aplicabile în cadrul politicii agricole comune sau în acela al regimurilor specifice aplicabile anumitor mărfuri care rezultă din prelucrarea produselor agricole;
- restricțiile cantitative stabilite în conformitate cu dispozițiile comunitare;
- nomenclaturile adoptate în cadrul politicii agricole comune.

▼B

(3) În cazul în care este necesar, modificările aduse subpozițiilor NC se includ de îndată ca subpoziții TARIC. Ele se includ în NC doar în condițiile prevăzute la articolul 12.

▼M5*Articolul 10*

(1) Comisia este asistată de Comitetul Codului Vamal instituit prin articolul 247 din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 ⁽¹⁾.

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 4 și 7 din Decizia 1999/468/CE ⁽²⁾.

Perioada prevăzută la articolul 4 alineatul (3) din Decizia 1999/468/CE se fixează la trei luni.

▼M3**▼M5***Articolul 12*

(1) Comisia adoptă în fiecare an un regulament care include versiunea completă a Nomenclurii Combinate, împreună cu ratele drepturilor vamale în conformitate cu articolul 1, astfel cum rezultă din măsurile adoptate de Consiliu sau de Comisie. Regulamentul respectiv se publică până la 31 octombrie în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* și se aplică de la 1 ianuarie anul următor.

⁽¹⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 955/1999 (JO L 119, 7.5.1999, p. 1).

⁽²⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

▼M5

(2) Măsurile și informațiile privind Tariful Vamal Comun sau TARIC se difuzează, în măsura în care este posibil, în format electronic prin mijloace computerizate.

(3) Pentru a asigura aplicarea uniformă a Tarifului Vamal Comun și a TARIC, Comisia promovează coordonarea și armonizarea practicilor din laboratoarele vamale ale statelor membre, utilizând, în măsura în care este posibil, mijloace computerizate.

▼B*Articolul 14*

În cazul în care se acordă o preferință tarifară pe baza regulilor de origine bazate pe nomenclatura Consiliului de Cooperare Vamală, în vigoare la 31 ianuarie 1987, aceste reguli rămân aplicabile, în conformitate cu actele comunitare în vigoare la acea dată.

Articolul 15

(1) Codurile și descrierile mărfurilor stabilite pe baza Nomenclurii Combinată le înlocuiesc pe cele stabilite pe baza nomenclaturilor Tarifului Vamal Comun și ale Nimexe, fără a aduce atingere acordurilor internaționale încheiate de Comunitate înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament, precum și măsurilor luate în vederea punerii în aplicare a acestora, care se referă la nomenclaturile menționate anterior.

Actele comunitare care includ Nomenclatura tarifară sau statistică se modifică în consecință de către Comisie.

(2) Trimiterile la Nimexe în diferite acte comunitare în vigoare se interpretează ca trimiteri la Nomenclatura Combinată.

Articolul 16

Regulamentele (CEE) nr. 950/68 și (CEE) nr. 97/69 se abrogă.

Articolul 17

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Articolele 1-5 și 12-16 nu se aplică decât de la 1 ianuarie 1988.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.